STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 декабря 2012 г.

СОВМЕСТНОЕ ПИСЬМО О ПАКЕТЕ МЕР ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ ОТ УРАГАНА «СЭНДИ», НАПРАВЛЕННОЕ ГУБЕРНАТОРАМИ КУОМО, КРИСТИ И МАЛЛОЕМ ЧЛЕНАМ ПАЛАТЫ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Вслед за утверждением Сенатом США пакета мер помощи пострадавшим от урагана «Сэнди» (Sandy) Губернаторы Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo), Крис Кристи (Chris Christie) и Даннел Маллой (Dannel Malloy) направили всем членам Палаты представителей Конгресса США следующее письмо:

28 декабря 2012 г.

Уважаемый член Конгресса!

В период, когда Вы возвращаетесь в Вашингтон, округ Колумбия, для завершения работы над законодательной повесткой дня 2012 года, мы просим Вашей помощи в окончательном утверждении федерального пакета мер помощи для штатов, пострадавших от урагана «Сэнди» (Hurricane Sandy). Президент Обама предложил всеобъемлющий пакет мер помощи, который утвержден Сенатом и в случае утверждения Палатой представителей предоставит жизненно важную поддержку сотням тысяч предприятий малого бизнеса и домовладельцев регионов наших штатов, которую они ожидают со времени стихийного бедствия, обрушившегося на нас почти два месяца назад.

Всякий раз, когда кризис или стихийное бедствие поражали любую часть страны, избранные представители пострадавших регионов всегда выступали самым активными и сильными ораторами, призывая своих коллег выполнить свой долг и проголосовать за выделение столь необходимой федеральной помощи. Делегации наших трех штатов в Конгрессе всегда отдавали свои критически важные голоса в поддержку таких пакетов помощи, поскольку это отражает глубинные ценности нашей страны: когда один из нас нуждается в помощи, мы считаем своей обязанностью ее оказать.

В ответ на любой ураган или стихийное бедствие, даже отделенное напоминающее по своим размерам и масштабам «Сэнди», Палата представителей утверждала выделение помощи на

сумму в миллиарды долларов независимо от региона страны. С 1989 года в рамках 35 отдельных Биллей об ассигнованиях была выделена дополнительная помощь на общую сумму 290 миллиардов долларов.

Мы просим об оказании столь же срочной помощи сейчас. Любая задержка в утверждении этой помощи будет беспрецедентным актом в контексте нашей недавней истории и будет свидетельствовать о коренном изменении федеральной политики в отношении помощи пострадавшим от стихийных бедствий.

Вопрос, который встает перед каждым членом Палаты представителей, сводится к следующему: если бы это стихийное бедствие обрушилось на Ваш округ и нанесло ему ущерб, сопоставимый с тем, который ураган «Сэнди» нанес нашим регионам, смогли бы Вы сказать, что Палата представителей уже сделала все возможное? Если бы десятки тысяч домов и предприятий бизнеса Вашего избирательного округа оказались разрушены, смогли бы Вы молчать? Смогли бы Вы выжидать целые месяцы и не предпринимать в Палате представителей никаких действий по оказанию помощи?

Сенат утвердил этот пакет помощи на двухпартийной основе, и у Палаты представителей нет никаких оснований не сделать то же самое. Когда Палата представителей вернется в эти выходные с каникул для содействия в избежании автоматического бюджетного секвестра (“fiscal cliff”), вспомните о том, что стихийные бедствия поражают все регионы нашей страны и что в периоды кризисов мы выступаем единым фронтом.

Мы настоятельно просим о Вашей поддержке в утверждении этого пакета мер помощи.

Искренне Ваши.

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo)
Губернатор Крис Кристи (Governor Chris Christie)
Губернатор Даннел П. Маллой (Governor Dannel P. Malloy)

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418